

### Unit 3

#### Summ, summ, summ, Bienchen summ herum

Summ, summ, summ,  
Bienchen summ herum.  
Ei, wir tun dir nichts zu Leide,  
flieg nur aus in Wald und Heide.  
Summ, summ, summ,  
Bienchen summ herum.

Summ, summ, summ,  
Bienchen summ herum.  
Such in Blumen,  
such in Blümchen  
dir ein Tröpfchen,  
dir ein Krumchen.  
Summ, summ, summ,  
Bienchen summ herum.

Note: If you like to do an extension lesson with this song, please refer to the Goethe-Institut London website. There you can find lots of other songs not included in this material: Teaching German / Key Stages / Key Stage 2 / Teach German with Hans the Rabbit / Songs. Each song has an audio file with text, an instrumental and a download for the text with notes.



Melodie: Volksweise

Text :Fröbel, mündlich überliefert

Lied und Gesang © Goethe-Institut

Illustration: Hariet E. Roth / © Goethe-Institut

### **Summ, summ, summ, Bienchen summ herum**

Buzz, buzz, buzz,  
Bees buzz around!  
Oh, we don't do you any harm  
We just fly in forests and meadows.  
Buzz, buzz, buzz,  
Bees buzz around!

Buzz, buzz, buzz,  
Bees buzz around!  
Look in flowers,  
look in little flowers,  
For you a droplet,  
for you a little crumb!  
Buzz, buzz, buzz,  
Bees buzz around!

Note: If you like to do an extension lesson with this song, please refer to the Goethe-Institut London website. There you can find lots of other songs not included in this material: Teaching German / Key Stages / Key Stage 2 / Teach German with Hans the Rabbit / Songs. Each song has an audio file with text, an instrumental and a download for the text with notes.



Melody: traditional folk song

Lyrics: Fröbel, passed on by word of mouth

Songs and vocals © Goethe-Institut

Illustration: Harriet E. Roth / © Goethe-Institut

Translation © Goethe-Institut